

AMBASSADE DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE

SERVICE DES VISAS DE PASSEPORTS

4, rue Georges Guynemer
SAIGON, VIETNAM

DEMANDE PRELIMINAIRE DE VISA DE NON IMMIGRATION
(Visite ou transit)

AVIS IMPORTANT

Il doit être répondu avec précision à toutes les questions ci-dessous. Faute de donner des réponses complètes et lisibles, un long délai peut-être encouru, dans l'instruction de la demande. Si l'espace prévu sur le formulaire n'est pas suffisant, une feuille supplémentaire peut-être jointe.

1. Nom en entier: TOI THAT TRACH
(nom de famille) (prénom-souligner le prénom usuel)

Pseudonymes ou alias: _____
Nom des maris _____
Nom de jeune fille: _____ antérieurs, le _____
(pour les femmes mariées) cas échéant _____

2. A. Adresse actuelle: 202 Phan Thanh Gian Saigon
No. Tél. 21.2.2

B. Adresse permanente (domicile légal): 202 Phan Thanh Gian

3. A. Lieu de Naissance : HUE THUA THIEN
(Ville) (Département ou province) (Pays)

B. Date de Naissance : 11 11 1
(Jour) (Mois) (Année)

4. A. Nationalité : Actuelle: Viet-Nam Date de la naturalisation
le cas échéant _____

B. Nationalité antérieure: _____

5. Sexe: Masculin: MASCULIN Féminin: _____

6. A. Profession: Habituelle: Magistrat
Administratif Actuelle: _____

B. Nom et adresse de l'employeur (ou raison sociale et adresse de
firme, si vous êtes établi à votre compte).

Gouvernement République du Viet-Nam

7. Domiciles:

A. Veuillez indiquer ci-dessous les endroits où vous avez vécu depuis
votre naissance jusqu'en 1932 :

(Pays) (Date de séjour)

HUE Centre Vietnam de la naissance

Septembre 1933

A. Au verso de cette page (page 2) vous devez indiquer en détail les
endroits où vous avez affectivement vécu depuis le 1er Janvier
1933. Faute de fournir ces renseignements un sérieux retard peut
intervenir dans l'examen de votre demande de visa.

8. Affiliations :

- A. Donnez ci-dessous le nom et l'adresse de tous les organismes, Associations d'Anciens Combattants, syndicats ouvriers ou patronaux, groupements professionnels, sociétés, clubs, cercles, partis politiques, sociétés littéraires ou culturelles dont vous avez pu faire partie depuis le 31 Décembre 1918 ou dont vous faites partie actuellement, en indiquant avec précision les dates d'inscription et de démission et les fonctions remplies dans chacun d'eux :

(Nom et adresse) (Date d'Affiliation) (Fonction)

De 1955 à 1958

Ligue des Fonctionnaires Vice-Président
Boulevard Thong Nhat

- B. Expliquez le caractère et les buts poursuivis par chacune des organisations mentionnées au paragraphe 8A ci-dessus :

Promotion de la fonction publique et entr'aide

9. A. Situation de famille de l'intéressé. Célibataire: Marié: Divorce : Veuf :

B. Nom du conjoint : CHAU THI AI
(le cas échéant) (nom de famille) (prénom) (nom de jeune fille)

C. Adresse complète du conjoint (si elle diffère de celle donnée au paragraphe 2 ci-dessus)

Même adresse que ci-dessus

10. A. Nom en entier du père: TON THAT TE
(nom de famille) (prénom)

de la mère HO THI DIEM
(nom de famille) (prénom) (nom de jeune fille)

B. Adresse actuelle du père: Décédé
et de la mère : An Cuu Huê

11. A. Plus proche parent dans le pays ou domicile permanent :

Ton That Trung 15/3 Yen Do Saigon Frère
(nom) (adresse) (degré de parenté)

B. Nom et adresse des parents dans d'autres pays :
(nom) (adresse) (degré de parenté)

12. Personnes qui vous accompagnèrent aux Etats-Unis :
(nom en entier) (degré de parenté) (lieu et date de naissance)

13. Référence d'honorabilité: (désigner des personnes de préférence en références bancaires ou commerciales).

A. Aux Etats-Unis:
(nom en entier) (adresse) (relation)

Mr. Tran Van Chuong

Ambassadeur du VietNam à Washington

B. En France ou dans d'autres pays :

Mr. Pham Khac Hy

Ambassadeur du VietNam à Paris

14. But de voyage:

A. Indiquez les raisons pour lesquelles vous faites le voyage :
Mission d'observation et d'études

B. Nom et adresse des personnes, des Sociétés ou des organismes auprès desquels vous vous rendez aux Etats-Unis :

Organismes gouvernementaux et Universités

C. Indiquez si les frais de votre voyage seront couverts par :
(vous-même) (votre maison) (vos parents) ou (vos amis)

Gouvernement du VietNam et ICA

D. Date probable du départ pour les Etats-Unis: Mi-Juin 1966
(jour) (mois) (année)

E. Voie empruntée: Avion : Avion Bateau : _____

F. Durée probable du séjour aux Etats-Unis : Mi-Juillet à Mi-Septembre

G. Date probable du départ des Etats-Unis : Mi-Septembre

H. Avez-vous déjà pris des dispositions pour votre transport :

OUI _____ NON X

15. A. Avez-vous fait antérieurement une demande de visa pour les Etats-Unis :

OUI _____ NON X

B. Le cas échéant, à quelle date et dans quelle ville :

C. Indiquez la date et le lieu d'émission de votre dernier visa pour les Etats-Unis : _____

16. Passeport ou titre de voyage :

A. Numéro : _____ B. Lieu d'émission: _____

C. Délivré par : _____

D. Date d'émission : _____

E. Valable jusqu'au : _____

F. Valable pour se rendre aux Etats-Unis : Oui: _____ Non : _____

Je certifie que les déclarations ci-dessus sont véridiques et exactes dans tous leurs détails et j'accepte que les renseignements donnés puissent constituer partie intégrante de ma demande formelle de visa.

Je certifie en outre comprendre qu'au moment où je viendrai au rendez-vous qui me sera donné, je devrai présenter un passeport ou titre de voyage valable, trois photographies, et la preuve de mon statut de non-immigrant telle qu'elle est indiquée dans la feuille de renseignements dont copie m'a été remise par l'Ambassade.

(Signature)

(Date)

NOTE: Cette demande préliminaire doit être retournée au Service des Visas de l'Ambassade des Etats-Unis, 4, rue Georges Guynemer, Saigon, Vietnam. Aucune procédure ne sera entreprise avant sa réception.